



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/44/Add.28
24 July 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся в настоящее время на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/1998/44 от 9 января 1998 года, S/1998/44/Add.13 от 9 апреля 1998 года, S/1998/44/Add.16 от 1 мая 1998 года, S/1998/44/Add.19 от 22 мая 1998 года, S/1998/44/Add.25 от 2 июля 1998 года и S/1998/44/Add.26 от 10 июля 1998 года.

В течение недели, закончившейся 18 июля 1998 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Положение в Сьерра-Леоне (см. S/1995/40/Add.47; S/1996/15/Add.6, 11 и 48; S/1997/40/Add.21, 27, 31, 40 и 45; и S/1998/44/Add.8, 11, 15, 20 и 22)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3902-м заседании 13 июля 1998 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, имея в своем распоряжении пятый доклад Генерального секретаря о положении в Сьерра-Леоне (S/1998/486 и Add.1).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австрии, Нигерии и Сьерра-Леоне по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/1998/620), который был подготовлен в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Совет Безопасности приступил к голосованию по проекту резолюции S/1998/620 и единогласно принял его в качестве резолюции 1181 (1998) (текст, см. в документе S/RES/1181 (1998); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят третий год, Резолюции и Решения Совета Безопасности за 1998 год).

Письмо Генерального секретаря от 29 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/581)

Письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/582)

Письмо Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/583)

(см. также S/1996/15/Add.43-45; и S/1997/40/Add.5, 7, 9, 13, 16, 17 и 21)

Совет Безопасности собрался для рассмотрения этого пункта на своем 3903-м заседании 13 июля 1998 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, имея в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 29 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/581), письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/582) и письмо Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/583).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Демократической Республики Конго и Руанды по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что после проведенных в Совете консультаций он уполномочен сделать заявление от имени Совета, и зачитал текст этого заявления (текст см. в документе S/PRST/1998/20; будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят третий год, Резолюции и Решения Совета Безопасности за 1998 год).

Положение на оккупированных арабских территориях (см. S/11935/Add.18-21, 44 и 45; S/13033/Add.9-11 и 28; S/13737/Add.7, 8, 18, 20, 22 и 50; S/14326/Add.50; S/14840/Add.1-4, 12, 13, 15, 16 и 45; S/15560/Add.6, 7, 20, 30 и 31; S/16880/Add.36; S/17725/Add.3, 4, 48 и 49; S/18570/Add.49-51; S/19420/Add.1, 2, 4, 5, 13 и 15; S/20370/Add.5, 6, 22, 26, 34 и 44; S/21100/Add.10, 12, 17, 20, 39, 40, 42, 44, 45 и 48-50; S/22110 и Add.12 и 20; S/23370/Add.1, 13 и 50; S/1994/20/Add.8 и 10; S/1995/40/Add.8, 18 и 19; S/1996/15/Add.15 и 38; S/1997/40/Add.9 и 11; и S/1998/44/Add.26)

Совет Безопасности продолжил рассмотрение этого пункта на своем 3904-м заседании 13 июля 1998 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, имея в своем распоряжении письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Судана при Организации Объединенных Наций от 23 июня 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/558).

В соответствии с решениями, принятыми на 3900-м заседании 30 июня 1998 года, Председатель пригласил представителя Израиля и наблюдателя от Палестины принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что после проведенных в Совете консультаций он уполномочен сделать заявление от имени Совета, и зачитал текст этого заявления (текст см. в документе S/PRST/1998/21; будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят третий год, Резолюции и Решения Совета Безопасности за 1998 год).

Положение в Центральноафриканской Республике (см. S/1997/40/Add.31 и 44; и S/1998/44/Add.5, 11 и 12)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3905-м заседании 14 июля 1998 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (S/1998/540).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Центральноафриканской Республики по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/1998/637), который был подготовлен в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Совет Безопасности приступил к голосованию по проекту резолюции S/1998/637 и единогласно принял его в качестве резолюции 1182 (1998) (текст, см. в документе S/RES/1182 (1998); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят третий год, Резолюции и Решения Совета Безопасности за 1998 год).

Положение в Афганистане (см. S/1994/20/Add.3, 11, 31 и 47; S/1996/15/Add.6, 14, 38, 41 и 42; S/1997/40/Add.15, 27 и 50; и S/1998/44/Add.14; см. также S/19420/Add.44; S/20370/Add.14-16; и S/21100/Add.1)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3906-м заседании 14 июля 1998 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/532).

Председатель заявил, что после проведенных в Совете консультаций он уполномочен сделать заявление от имени Совета, и зачитал текст этого заявления (текст см. в документе S/PRST/1998/22; будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят третий год, Резолюции и Решения Совета Безопасности за 1998 год).

Ситуация в Хорватии (см. S/25070/Add.37; S/1995/40/Add.5, 16, 17, 19, 23, 30, 31, 35, 39, 46 и 50; S/1996/15/Add.1, 2, 4, 7, 20, 26, 28, 30, 32, 45 и 50; S/1997/40/Add.2, 4, 9, 11, 16, 18, 28, 37, 42 и 50; и S/1998/44/Add.2, 6, 9 и 26; см. также S/22110/Add.38, 47 и 50; S/23370/Add.1, 5, 7, 14, 16, 19, 21, 23, 24, 26, 28, 29, 31, 32, 35-37, 40, 43, 45, 46, 49 и 50; S/25070/Add.1, 4, 7-9, 11-13, 15-19, 21-23, 24 и Corr.1, 26, 28-30, 32-34, 37, 39-42 и 45; S/1994/20 и Add.4, 6, 8, 10, 12-17, 20, 21, 23, 25, 26, 31, 34, 37, 38, 44-47 и 49; S/1995/40 и Add.1, 2, 6, 12, 14, 15, 18, 24, 26-29, 32, 36, 37, 40, 44 и 47-50; S/1996/15/Add.6, 8, 13, 18, 21, 31, 37, 39, 40, 47 и 49; S/1997/40/Add.6, 10, 12, 14, 19, 21, 23, 34, 47 и 48; и S/1998/44/Add.11, 19, 20 и 24)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3907-м заседании 15 июля 1998 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее

консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (S/1998/578).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Германии, Италии и Хорватии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/1998/642), который был представлен Германией, Италией, Португалией, Российской Федерацией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Швецией и Японией.

Совет Безопасности приступил к голосованию по проекту резолюции S/1998/642 и единогласно принял его в качестве резолюции 1183 (1998) (текст, см. в документе S/RES/1183 (1998); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят третий год, Резолюции и Решения Совета Безопасности за 1998 год).

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств (см. также S/25070/Add.10, 25, 36, 40 и 51; S/1994/20 и Add.6, 13, 15, 16, 19, 22, 24, 25, 27, 31, 40, 44, 47 и 49; S/1995/40/Add.5, 7, 8, 16, 22, 28, 32, 33, 35, 41, 48 и 49; и S/1996/15/Add.8)

Совет Безопасности собрался для рассмотрения этого пункта на своем 3908-м заседании 15 июля 1998 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, имея в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 8 июля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/640), в котором, в частности, содержалось предложение о том, чтобы Совет продлил срок выдвижения кандидатур судей Судебных палат Международного трибунала по Руанде до 4 августа 1998 года.

Совет одобрил предложение Генерального секретаря и согласился с тем, что Председатель Совета Безопасности информирует об этом Генерального секретаря (S/1998/646).

Ситуация в Боснии и Герцеговине (см. S/23370/Add.36, 40, 43 и 45; S/25070/Add.1, 4, 7-9, 11-13, 15, 16, 18, 19, 22, 23, 24 и Corr.1, 26, 29, 34, 37 и 45; S/1994/20 и Add.4, 6, 8, 10, 13-17, 20, 21, 23, 25, 34, 37, 38, 44-47 и 49; S/1995/40 и Add.1, 6, 14, 15, 17, 18, 24, 26-29, 31, 35-37, 40 и 47-50; S/1996/15/Add.13, 31, 40 и 49; S/1997/40/Add.6, 10, 12, 19, 23 и 50; и S/1998/44/Add.11, 20 и 24; см. также S/22110/Add.38, 47 и 50; S/23370/Add.1, 5, 7, 14, 16, 19, 21, 23, 24, 26, 28, 29, 31, 32, 35, 37, 40, 46, 49 и 50; S/25070/Add.4, 8, 13, 17, 19, 21, 24 и Corr.1, 26, 28, 30, 32, 33, 37 и 39-42; S/1994/20/Add.12, 26, 31, 45 и 49; S/1995/40/Add.2, 5, 12, 16, 18, 19, 23, 30, 32, 39, 44, 46, 47 и 50; S/1996/15/Add.1, 2, 4, 6-8, 18, 20, 21, 26, 28, 30, 32, 37, 39, 45, 47 и 50; S/1997/40/Add.2, 4, 9, 11, 14, 16, 18, 21, 28, 34, 37, 42, 47, 48 и 50; и S/1998/44/Add.2, 6, 9, 19 и 26)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3909-м заседании 16 июля 1998 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (S/1998/227 и Corr.1 и Add.1 и S/1998/491).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Боснии и Герцеговины, Германии и Италии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/1998/648), который был представлен Германией, Италией, Португалией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Швецией и Японией.

Совет Безопасности приступил к голосованию по проекту резолюции S/1998/648 и единогласно принял его в качестве резолюции 1184 (1998) (текст, см. в документе S/RES/1184 (1998); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят третий год, Резолюции и Решения Совета Безопасности за 1998 год).
